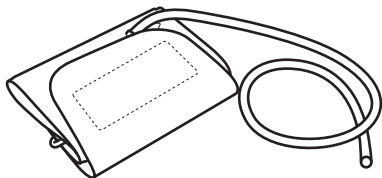


# OMRON



## Střední manžeta CM2 (HEM-CR24-E)

Manžeta měřiče krevního tlaku OMRON



Návod k obsluze

2 CZ

**Před použitím se důkladně řiďte tímto návodem k obsluze a příslušným návodem k monitoru krevního tlaku OMRON.** Návod si ponechte pro budoucí použití. Podrobné informace o vašem krevním tlaku vám poskytně VÁŠ OŠETŘUJÍCÍ LÉKAŘ.

## Účel použití

### Účel použití

Tato manžeta je určena pro tlakoměr OMRON, který měří krevní tlak a tepovou frekvenci u dospělých pacientů.

### Zamýšlení pacienti

Dospělá populace pacientů

### Zamýšlení uživatelé

Dospělá populace osob, která rozumí tomuto návodu k obsluze (může zahrnovat i samotné pacienty).

### Klinický přínos

Krevní tlak pacienta lze měřit neinvazivně a jednoduše v domácím prostředí pomocí této manžety a vhodného tlakoměru OMRON.

### Typ použití

Tato manžeta je určena pro vícenásobné použití u více pacientů.

### Omezení

Obvod paže pacienta musí být 22–32 cm.

### Indikace

Tento přístroj používají zdraví jedinci, pacienti s hypertenzí nebo osoby se zájmem o své zdraví, a to v běžné domácnosti k měření krevního tlaku a tepové frekvence.

### Příjem a kontrola

Vyměňte tuto manžetu z obalu a zkontrolujte, zda není poškozena. Pokud je tato manžeta poškozená, NEPOUŽÍVEJTE ji a poraďte se s místním zástupcem společnosti OMRON.

## Důležité bezpečnostní informace

### Kontraindikace

- NEPOUŽÍVEJTE manžetu na zraněné paži nebo na paži, u které probíhá léčba.
- NENASAZUJTE manžetu na paži, pokud je vám aplikována infuze nebo krevní transfuze.
- Nepoužívejte manžetu u nemluvnat, batolat, dětí nebo osob, které se nedokáží vyjádřit.

### Nežádoucí účinky

- Měření častěji, než je nutné, může způsobit pohmoždění vlivem narušení průtoku krve.
- Nafukování manžety na vyšší než doporučený tlak může vést ke vzniku modřin na paži v místě aplikace manžety.
- Pokud se vyskytne podráždění pokožky nebo jiné obtíže, přestaňte manžetu používat a poraďte se se svým lékařem.



### Varování

**Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může způsobit smrt nebo vážné zranění, pokud se jí nevyhnete.**

- Aby nedošlo k uškrcení, uchovávejte vzduchovou hadičku mimo dosah nemluvnat, batolat a dětí.
- Uchovávejte součásti mimo dosah nemluvnat, batolat a dětí. Tento produkt obsahuje drobné součásti, které mohou v případě polknutí způsobit udušení nemluvnat, batolat či dětí.



## Bezpečnostní opatření

Označuje potenciálně nebezpečné situace, které – pokud jim nezabráníte – mohou vést k lehkému nebo středně těžkému zranění uživatele či pacienta nebo k poškození vybavení či jiných předmětů.

- Tuto manžetu společnosti OMRON lze připojit k různým měřičům krevního tlaku společnosti OMRON.  
Tato manžeta funguje pouze s monitory krevního tlaku OMRON kompatibilními se systémem HEM-CS24/HEM-CR24/HEM-RML31, jak je uvedeno na štítku manžety vedle vzduchového konektoru. Použití nekompatibilní manžety ohrožuje klinickou přesnost.
- Při měření si sundejte těsně přiléhající a silné oblečení z paže.
- Měřič používejte POUZE u osob, jejichž obvod paže je ve specifikovaném rozsahu manžety.
- Manžetu ani vzduchovou hadičku NADMĚRNĚ NEOHÝBEJTE.
- Během měření vzduchovou hadičku NEOHÝBEJTE A NEKRUŽTE s ní. Mohlo by dojít k poranění z důvodu přerušení průtoku krve.
- Chcete-li odpojit vzduchovou zástrčku, zatáhněte za plastovou vzduchovou zástrčku v základě hadičky, nikoli za hadičku samotnou.
- Ověřte si, kterou zástrčku na vašem přístroji je třeba použít. Při použití nesprávné zástrčky může dojít k úniku vzduchu a nesprávným výsledkům.

## Návod k obsluze

1 Připojte správnou zástrčku pro přívod vzduchu do příslušné trubice.

2 Připojte manžetu k měřiči zasunutím vzduchové zástrčky do vzduchového konektoru.

### Poznámka

Pokud používáte vzduchovou zástrčku dle obrázku napravo, zaveďte ji do vzduchového konektoru až do polohy, kde zapadne.

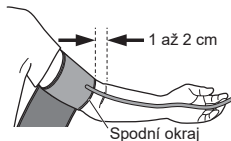


CZ

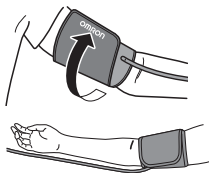
3 Provlékněte ruku smyčkou manžety. Posunujte manžetu, dokud nedosáhne horní části vaší levé paže.



Spodní okraj manžety by se měl nacházet přibližně 1 až 2 cm nad loketní jamkou. Vzduchová hadička by měla být umístěna na vnitřní straně vaší paže, rovnoběžně s prostředníčkem.



#### 4 Ujistěte se, že vzduchová hadička je umístěna na vnitřní straně vaší paže a pevně oviňte manžetu kolem paže, aby se nehýbala.



#### Měření na pravé paži

Vzduchová trubice by měla vést po straně lokte, podél spodní části paže. Dávejte pozor, abyste si paži o ni neopírali.

**Poznámka:** Krevní tlak na levé a pravé paži se může lišit, a proto také naměřené hodnoty krevního tlaku mohou být odlišné. Společnost OMRON doporučuje používat k měření vždy stejnou paži. Pokud se hodnoty mezi oběma pažemi podstatně liší, ověřte si u svého lékaře, kterou paži máte k měření používat.

### Údržba




















- Nepoužívejte abrazivní nebo těkavé čisticí prostředky.
- Manžetu otřete měkkým suchým hadříkem nebo měkkým hadříkem navlženým jemným (neutrálním) čisticím prostředkem a poté ji otřete suchým hadříkem.
- Manžetu nemyjte ani neponořujte do vody.
- K otření manžety nepoužívejte benzín, ředidla ani jiné těkavé kapaliny.
- Neskladujte manžetu na místech vystavených extrémním teplotám, vlhkosti, přímému slunečnímu světlu, prachu nebo korozivním výparům, například bělidlům.

### Technické údaje

Kategorie výrobku	Volitelné zařízení pro elektronické sfygmomanometry / měřiče krevního tlaku
Popis výrobku	Manžeta pro měřič krevního tlaku na paži
Model (kód)	Střední manžeta CM2 (HEM-CR24-E)
Obvod paže	22 až 32 cm
Rozměry	Přibližně 146 mm × 446 mm
Rozsah tlaku manžety	0 až 299 mmHg
Přesnost	±3 mmHg
Provozní podmínky	+10 °C až +40 °C / 15 až 90% RV (nekondenzující) / 700 až 1060 hPa
Uskladnění/přepravní podmínky	-20 °C až +60 °C / 10 až 95% RV (nekondenzující)
Hmotnost	Nepřesahuje 126 g
Obsah balení	Manžeta, návod k obsluze, vzduchové zástrčky
Doba životnosti (provozní životnost)	5 let nebo doba po dosažení 10 000 použití.
Záruka	1 rok

Tento produkt společnosti OMRON je vyroben v souladu s přísným systémem pro kontrolu kvality společnosti OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., JAPONSKO.

## Popis symbolů

	Označení CE		Značení UKCA
	Jedinečný identifikátor prostředku		Zdravotnický prostředek
	Omezení teploty		Omezení vlhkosti
	Omezení atmosférického tlaku		Identifikátor manžet kompatibilních se zařízením
	Značka tepny	<b>LATEX FREE</b>	Není vyrobeno z latexu
	Obvod paže		Uživatel musí pečlivě dodržovat pokyny v tomto návodu k obsluze kvůli zajištění bezpečnosti (Pozadí: modré).
	Datum výroby		Recyklační značka X: Číslo materiálu Y: Zkratka materiálu Další informace najdete v 97/129/ES.
	Indikátor umístění manžety pro levou ruku	<b>INDEX</b> 	Ukazatel rozsahu a poloha pro zarovnání na brachiální tepnu
<b>REF</b>	Referenční katalogové číslo	<b>LOT</b>	Číslo šarže
	Indikátor rozsahu obvodu paže, který pomáhá volbě správné velikosti manžety.		
		Pokyny k recyklaci částí obalu	
	TECHNOLOGY BY OMRON HEALTHCARE IN JAPAN	Technologie společnosti OMRON Healthcare, Japonsko	

V závislosti na výrobku nemusí být některé z výše uvedených symbolů na výrobku použitelné.

Veškeré závažné incidenty, k nimž došlo v souvislosti s tímto přístrojem, nahlašujte výrobci a odpovídajícím úřadům členského státu EU, ve kterém se nacházíte.

Tuto manžetu **NEPOUŽÍVEJTE** s jinými měřiči krevního tlaku, než které jsou uvedeny jako **PODPOROVANÉ** modely.

<b>Výrobce</b> 	<b>OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.</b> 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPONSKO	
<b>Zástupce pro EU</b> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-right: 5px;">EC</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">REP</div>	<b>OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V.</b> Wegalaan 73, 2132 JD Hoofddorp, NIZOZEMSKO <a href="http://www.omron-healthcare.com">www.omron-healthcare.com</a>	
<b>Dovozce do EU</b>		
<b>Výrobní závod</b>	<b>OMRON DALIAN Co., Ltd.</b> No. 3, Song Jiang Road, Economic and Technical Development Zone, Dalian, 116600 Liaoning Čínská lidová republika	
<b>Pobočky</b>	Dovoze ve Spojeném království a zodpovědná osoba pro UK	<b>OMRON HEALTHCARE UK LTD.</b> Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK <a href="http://www.omron-healthcare.com/distributors">www.omron-healthcare.com/distributors</a>
	<b>OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH /</b> <b>OMRON SANTÉ FRANCE SAS</b> <a href="http://www.omron-healthcare.com/distributors">www.omron-healthcare.com/distributors</a>	

Vyrobeno v Číně